

Manual Edition 1.0, Nov. 2012
IB-200-M0335B-00

Edifier International Ltd.,
Suite 1610
16th Floor, Tower II,
Lippo Centre,
89 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier-international.com
© 2012 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of Edifier will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

EDIFIER

Bric Connect iF335BT Multimedia Speaker

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung |
Manuale dell'utente | Manual do utilizador | Instrukcja obsługi | Gebruikershandleiding |
Návod k obsluze | Användarhandbok | Felhasználói kézikönyv | Bruksanvisning

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Thank you for purchasing this Edifier product. For generations, Edifier tries to provide powered speaker products to satisfy the need of our end customers, even the most demanding ones. This product can add to your home entertainment, personal computer, and mini home theater great sound performance. Please read this manual carefully to obtain the best of this system.



The lightning flash with arrowhead inside the triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.



The exclamation point inside the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable

Note: The marking is located on the bottom enclosure of the speaker. There is a rechargeable Li-ion battery in the remote control. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable

FCC Caution:

"Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment."

FCC statement:

"This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation."

Important safety instruction

"This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help."

IC statement:

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class **[B]** digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil s'accorde avec Industrie Canada licence-exempte RSS standard.

- (1) cet appareil ne peut pas causer l'interférence, et
- (2) cet appareil doit accepter de l'interférence, y compris l'interférence qui peut causer l'opération non désirée de.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Unpack the Box

Box contents:

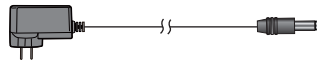


Remote control
(installed at the bottom
of the speaker)

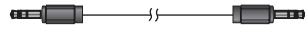
iF335BT



User manual

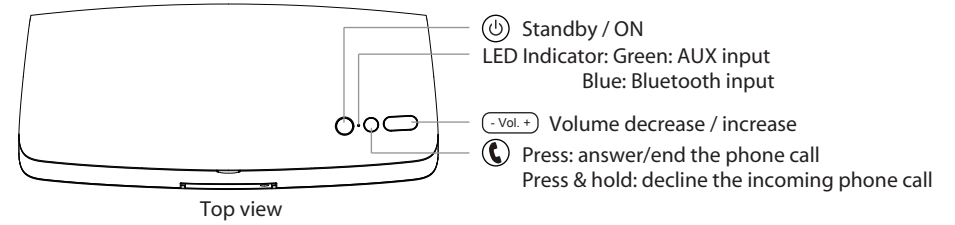


Power adapter

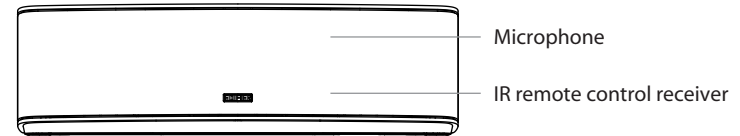


3.5mm ~ 3.5mm audio cable

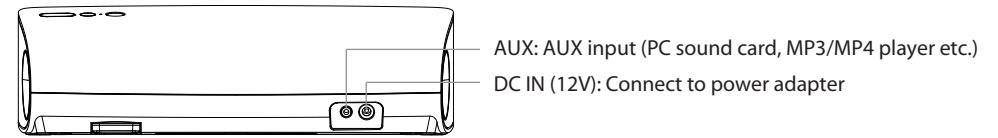
Illustrations



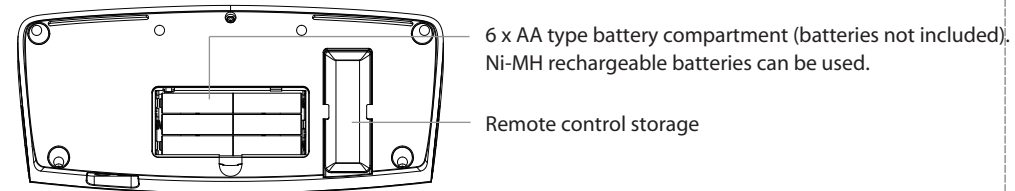
Top view



Front view

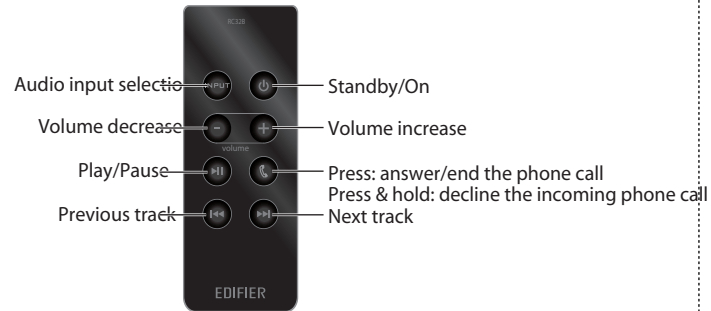


Rear view



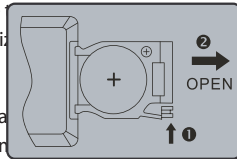
Bottom side

Remote control & Power on

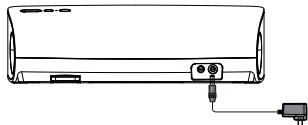


Battery loading: Please refer to the illustration on the right side of the battery compartment, insert the included AA size 2025 battery and close the compartment.

- Note:
1. Do not place the remote control in places that are hot or near heat sources.
 2. Remove the batteries when unused for long period of time.
 3. The battery (battery or batteries or battery pack) should not be exposed to excessive heat such as direct sun, fire or similar.



Power on



Connect the power adapter to the rear panel of the speaker, and then to the wall socket. Or insert 6 x AA batteries into the battery compartment and close the battery cover. The system is on and the indicator is green.

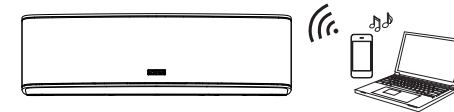
Operational guide

Bluetooth

①

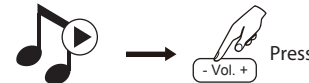


②



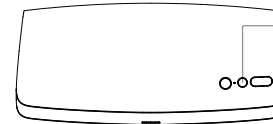
Set your device (mobile phone, tablet device, MP3/MP4 player etc.) to search and select "EDIFIER Bric Connect". Pair your device with the "EDIFIER Bric Connect".

③



Play the music on the paired device and adjust the volume to a desired level.

④



- Press: answer/end the phone call
- Press & hold: decline the incoming phone call
- When answering call, press & hold this key to switch to answering mode for your phone.
- While in Bluetooth mode, press & hold this key to disconnect Bluetooth, and the system will automatically switch to AUX mode.

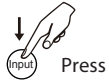
- Note:
1. "Previous/Next track" are available only for devices that support AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile).
 2. When connecting to a Bluetooth device (e.g. mobile phone), please ensure the source device supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).
 3. PIN code for connection is "0000" if needed.

Operational guide



AUX input

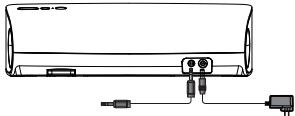
①



Press

→ LED: green

②



Connect the 3.5mm-3.5mm Aux cable to the **AUX** port on the back panel to your external PC sound card, MP3/MP4 player or other audio source with the 3.5mm audio port.

③



Press

Play the connected device and adjust the volume to a desired level.

Available keys:

Press to select input mode
AUX - Bluetooth

Volume decrease



Standby / On


Volume increase

EDIFIER

Specifications

| | |
|------------------------|---|
| Power output: | RMS 6W×2 (THD+N=10%, fo=1KHz) |
| Signal to noise ratio: | 85 dBA |
| Frequency response: | 72Hz~20KHz (@+/-9db) |
| Input type: | AUX/Bluetooth |
| Bluetooth version: | V2.1+EDR |
| Bluetooth profiles: | A2DP, AVRCP |
| Bluetooth range: | 10M or 30FT |
| Input sensitivity: | 450mV ± 50mV (THD+N=1%) |
| Adjustment: | Buttons on the top of speaker, remote control |
| Speaker unit: | 2¾ inch (70mm), magnetically shielded, 8ohm |
| Dimension: | 300(W) × 90(H) × 133(D) mm |
| Net Weight: | Approx. 1.0kg |
| Gross Weight: | Approx. 1.35kg |

Troubleshooting

- Not all speakers function:
Please first check if the speaker wires are connected securely; then check if the Line-in connectors are reversed; check also if the audio source is at fault.
 - One satellite speaker does not function when playing CD from computer:
This kind of phenomena is prone to happen on new computer systems that one satellite does not function when playing CD, but system works fine when playing WAV formatted files.
This is mainly due to the fault connection of CD-ROM and sound card, that one channel of signal is shorted to the ground.
Please refer to the manual of CD-ROM and sound card to adjust the wire connection.
 - System does not work at all:
 1. Please check if power is connected, and if the wall outlet is switched on.
 2. Please check if the amplifier is still in STBY mode.
 3. Please check if the master volume is turned to minimum.
 4. Please check if the audio input cable is connected correctly.
 5. Please check if there is signal from audio source.
 - Noise coming from speakers:
Amplifier circuitry of this product generates little noise, while the background noise of some VCD/DVD player or computer sound card are too high. Please keep the system in active mode and remove the audio source, if no sound can be heard at 1 meter away from the system, then there is no problem with this product.
 - Magnetic interference:
This system is complete magnetically shielded, and can be placed near TV or monitor.
But since magnet of the subwoofer driver is large, some magnetism leakage is inevitable when the system is too close to the monitor, and it is recommended to keep a 1 meter distance between the speaker system and monitor or TV set.
-  If you have any further questions or concerns regarding Edifier Products:
Dear Customer,
Thank you for purchasing this Edifier product. For the Edifier warranty applicable for this product, we refer you to the Edifier website www.edifier-international.com/warranty-terms.
Please visit our website at: www.edifier.com, or email Edifier Support for further assistance at: main@edifier.com, If you prefer, you may contact us by phone, Toll Free: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Consignes de securite importantes

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendies ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Merci d'avoir acheté le produit Edifier. Depuis des générations, Edifier essaie de fournir des haut-parleurs puissants afin de satisfaire le besoin de nos clients fins même les plus exigeants. Ce produit peut ajouter à votre divertissement de maison, à votre ordinateur et à un mini home cinéma une grande performance de son. Veuillez lire soigneusement ce manuel afin d'obtenir le meilleur de votre appareil.



Le symbole d'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence d'une tension non isolée et dangereuse dans l'enceinte de l'appareil. Cette dernière peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Afin de prévenir les risques de chocs électriques, ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière). Aucun élément n'est réparable par l'utilisateur. Veuillez contacter un personnel qualifié pour les réparations.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence, dans ce manuel qui accompagne l'appareil, d'instructions de maintenance (réparation) et d'instructions de fonctionnement importantes.

1. Lire ces notices
2. Conserver ces notices
3. Attention à tous les avertissements
4. Suivre toutes les instructions
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau
6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon doux.
7. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur tels des radiateurs, de bouches d'air chaud, des fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
9. Ne pas contrevenir aux mesures de sécurité de la prise polarisée ou de type de mise à la terre. Une prise polarisée a deux barrettes avec une plus large que l'autre. Une prise de type de mise à la terre a deux barrettes et une troisième fiche de terre. La barrette large ou la troisième fiche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, contacter un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas être piétiné ou pincé en particulier aux prises de courant de proximité et au point de sortie de l'appareil.
11. N'utiliser que les fixations/accessoires stipulés par le fabricant.
12. Débrancher cet appareil lors d'orages ou lorsqu'inutilisé pendant de longues périodes.
13. Confier la réparation à un personnel technique agréé. La réparation est nécessaire lors de tout endommagement de l'appareil, tel les dégâts au cordon d'alimentation ou à la prise, un liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
14. Lors de l'utilisation d'une prise au RESEAU ELECTRIQUE ou d'un coupleur comme dispositif de déconnexion ; ce dernier sera maintenu opérationnel.



N'utiliser qu'avec le panier, le support, le trépied, le crochet ou la table stipulés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Faire attention lors du déplacement d'un panier / appareil combiné afin d'éviter des blessures en cas de renversement si un panier est utilisé.



Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Contenu du produit

Contenu du produit:

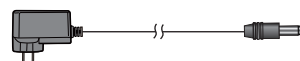


Télécommande
(Installée sous le
haut-parleur)

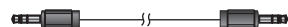
iF335BT



Mode d'emploi

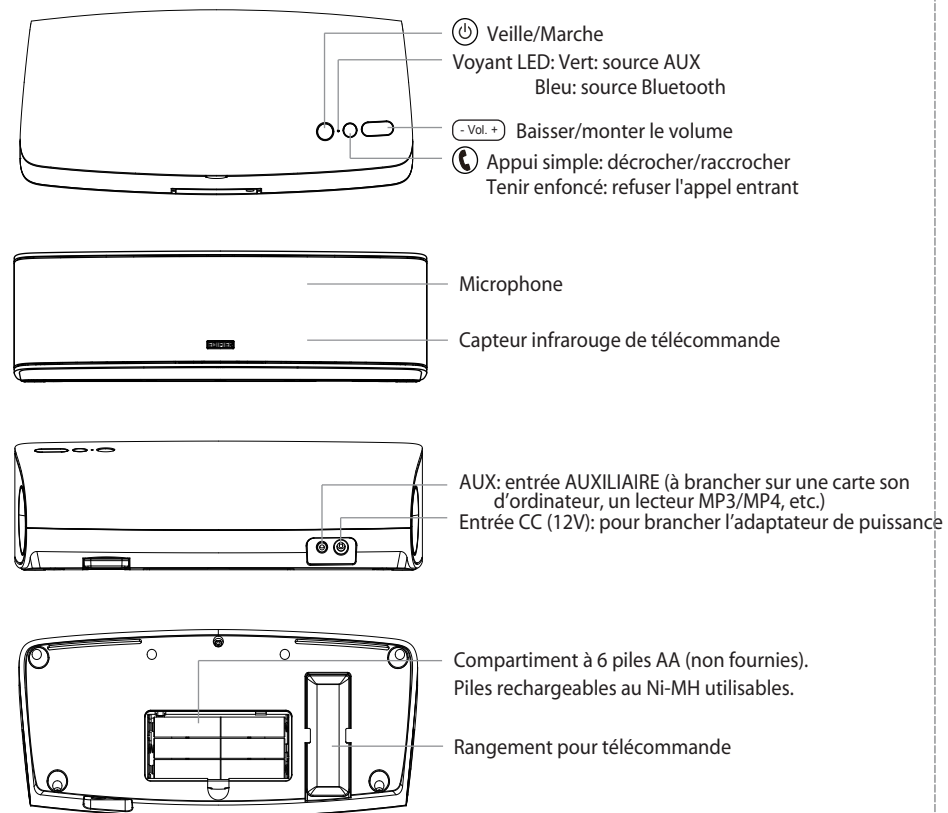


Adaptateur d'alimentation



Câble audio 3,5mm~3,5mm

Illustrations



Appuyez pour sélectionner la source AUX - Bluetooth

Baisser le volume

Lecture/pause

Appui long: retour rapide

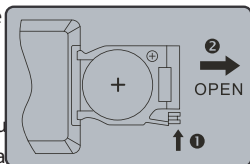


Veille/Marche

Monter le volume

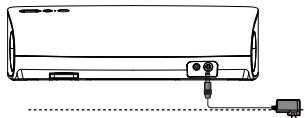
Appui simple: décrocher/raccrocher
Tenir enfoncé: refuser l'appel entrant
Appui simple: piste suivante

Installation des piles: Ouvrez le couvercle des piles comme illustré à droite, installez la pile fournie de type AA (CR 2025) puis refermez le couvercle.



Remarque: 1. Protégez la télécommande de la chaleur et de l'humidité.
2. Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
3. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu, etc.

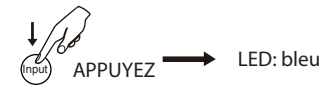
Allumer l'appareil



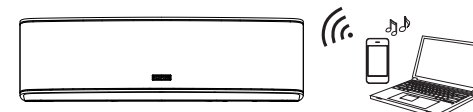
Branchez l'adaptateur d'alimentation à l'arrière du haut-parleur, puis sur une prise secteur. Ou insérez 6 piles AA dans le compartiment à piles et refermez le cache. L'appareil est en marche et le voyant lumineux est vert.

Bluetooth

①



②



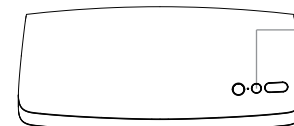
Réglez votre appareil (téléphone mobile, tablette, lecteur MP3, etc.) pour rechercher et sélectionner « EDIFIER Bric Connect ». Reliez votre appareil au « EDIFIER Bric Connect ».

③



Lisez la musique sur l'appareil relié et réglez le volume à votre convenance.

④



- 📞 Appui simple: décrocher/raccrocher
- 📞 Tenir enfoncé: refuser l'appel entrant
 - Pour répondre à un appel, maintenez enfoncée cette touche pour passer en mode de réponse à un appel.
 - Si vous êtes en mode Bluetooth, maintenez enfoncée cette touche pour déconnecter le Bluetooth, et le système passera automatiquement en mode AUX.

Remarque : 1. « Piste précédente/suivante » sont disponibles uniquement pour les appareils compatibles AV RCA (profil de télécommande audio/vidéo).
2. Si vous branchez un appareil Bluetooth (par ex.: un téléphone mobile), vérifiez que l'appareil source est compatible A2DP (profil de distribution audio avancé).
3. Le code PIN pour la connexion est « 0000 », si nécessaire.

Guide d'utilisation



Source AUX

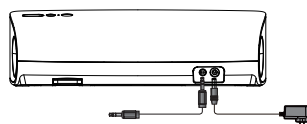
①



APPUYEZ

LED: verte

②



Branchez le câble **Aux** 3,5 mm~3,5 mm sur la prise **AUX** à l'arrière de la sortie de la carte son de votre PC, de votre lecteur MP3/MP4 ou d'une autre source audio avec un port audio de 3.5mm.

③



APPUYEZ

Lisez sur l'appareil branché et réglez le volume à votre convenance.

Appuyez pour sélectionner la source: AUX - Bluetooth
Baisser le volume



Veille/Marche

Monter le volume

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie: RMS 6W×2 (THD+N=10%, f₀=1KHz)

Rapport signal/bruit: 85dBA

Distorsion: 0,5%

Réponse en fréquence: 72Hz à 20KHz (@+/-9db)

Type d'entrée: AUX/Bluetooth

Version Bluetooth: V2.1+EDR

Profils Bluetooth: A2DP, AVRCP

Portée Bluetooth: 10m ou 30pieds

Préatténuation: 450mV±50mV (THD+N=1%)

Réglage: Touches en haut du haut-parleur, télécommande


Haut-parleur: 70mm (2¾ pouce), blindage magnétique, 8 ohm

Dimensions: 300(L)×90(H)×133(p) mm

Poids net: Environ. 1.0kg

Poids brut : Environ. 1.35kg

Guide de dépannage

- Tous les haut-parleurs ne fonctionnent pas:
Veuillez d'abord vérifier si les câbles du haut-parleur sont connectés de manière sécurisée puis vérifiez si les connecteurs d'entrée (Line-in) sont inversés, vérifiez aussi s'il y a un défaut de la source audio.
 - Un haut-parleur satellite ne fonctionne pas lorsqu'il lit un CD sur l'ordinateur:
Ce type de phénomène est susceptible de se produire sur de nouveaux systèmes d'ordinateur : un satellite ne fonctionne pas lors de la lecture d'un CD mais le système fonctionne bien lors de la lecture de fichiers formatés en WAV.
Cela est principalement dû à un défaut de connexion du CD-ROM et de la carte son : un canal de signal est relié à la masse.
Veuillez vous référer au manuel du CD-ROM et de la carte son pour régler la connexion du câble.
 - Le système ne fonctionne pas du tout:
 1. Veuillez vérifier si le courant est branché et si la prise murale est allumée.
 2. Veuillez vérifier sur l'amplificateur est toujours en mode STBY.
 3. Veuillez vérifier sur le volume master est sur minimum.
 4. Veuillez vérifier si le câble d'entrée audio est bien connecté.
 5. Veuillez vérifier s'il y a un signal de la source audio.
 - Il y a du bruit dans les haut-parleurs:
L'équipement de l'amplificateur de ce produit génère peu de bruit alors que le bruit de fond de certains lecteurs VCD/DVD ou la carte son de l'ordinateur sont trop élevés.
Veuillez laisser le système en mode actif et retirer la source audio.
Si aucun son n'est entendu à 1 mètre du système, alors il n'y a aucun problème avec le produit.
 - Interférence magnétique:
Ce système est entièrement protégé magnétiquement et peut être placé près d'une TV ou d'un moniteur.
Mais puisque l'aimant du caisson de basses est trop gros, une fuite de magnétisme est inévitable lorsque l'appareil est trop près du moniteur et il est recommandé de garder 1 mètre de distance entre le système haut-parleur et le moniteur ou le poste de TV.
-  Si vous avez d'autres questions ou préoccupations concernant les Produits Edifier
Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Edifier. Pour que la garantie Edifier s'applique à ce produit, veuillez consulter le site Internet Edifier www.edifier-international.com/warranty-terms
Veuillez consulter notre site Internet : www.edifier.com, ou envoyez un courriel à Edifier Support pour davantage d'aide: main@edifier.com, Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone,
Numéro Gratuit: 1-877-EDIFIER (334-3437).